

Image not found

<https://litteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://litteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > GIL PERES CONDE > EDIZIONE > Pôs conta el-rrey en todas sas fronteyras > Tradizione manoscritta

Tradizione manoscritta

- letto 555 volte

CANZONIERE B

- letto 351 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/B_1518.jpg



- letto 316 volte

Edizione diplomatica

<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr_3.jpg</p>	<p>Poys co(n)ta el Rey entodas/sas fro(n)teyras Que ne(n) en uy las ne(n) e(n) caireyras Que no(n) comha(n) galinhas na gueira Ca diz q(ue) dize(n) as ueedeyras Que sera perdimento da teira.</p>
<p>A co(n) çelh(os) eu caualey(r)os Ma(n)da(n) comer uacas e carneyr(os) Mays no(n) comha(n) galinhas na gueira Ca diz q(ue) dizen os aguyreyr(os) Que sera. perdimento da t(e)ira.</p>	
<p>Comha(n) porc(os) fresc(os) e roncinh(os) Cabric(os) cachaçe aussari(nh)(os) Mays no(n) comha(n) galinhas na gueira Ca diz q(ue) lhi dizen os deuynhos Que sera perdime(n)to da t(e)ira</p>	

- letto 323 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

<p>Poys co(n)ta el Rey entodas/sas fro(n)teyras Que ne(n) en uy las ne(n) e(n) caireyras Que no(n) comha(n) galinhas na gueira Ca diz q(ue) dize(n) as ueedeyras Que sera perdimento da teira.</p>	<p>I Poys conta el-Rey en todas sas fronteyras que nen en vylas nen en caireyras que non comhan galinhas na gueira; ca diz que dizen as veedeyras que será perdimento da teira.</p>
<p>A co(n) çelh(os) eu caualey(r)os Ma(n)da(n) comer uacas e carneyr(os) Mays no(n) comha(n) galinhas na gueira Ca diz q(ue) dizen os aguyreyr(os) Que sera. perdimento da t(e)ira.</p>	<p>II A conçelhos eu cavaleyros mandan comer vacas e carneyros, mays non comhan galinhas na gueira; ca diz que dizen os agùyreyros que será perdimento da teira.</p>
	<p>III</p>

Comha(n) porc(os) fresc(os) e roncinh(os)
Cabric(os) cachaç(e) aussari(nh)(os)
Mays no(n) comha(n) galinhas na gueira
Ca diz q(ue) lhi dizen os deuyinhos
Que sera perdime(n)to da t(e)ira

Comhan porcos frescos e roncinhos,
cabricos, cachaç(e) aussarinhos,
mays non comhan galinhas na gueira;
ca diz que lhi dizen os devynhos
que será perdimento da teira.

- letto 393 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/tradizione-manoscritta-548>